

Porównanie tłumaczeń Zachariasza 9:7

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	I usunę jego krew z jego ust i jego obrzydliwości spomiędzy jego zębów,* i będzie pozostawiony również on dla naszego Boga, i stanie się księciem** w Judzie, a Ekron jak Jebuzyci.*** ¹⁾²⁾³⁾

¹⁾ <x>290 65:4</x>; <x>290 66:3</x>
²⁾ książę, אֱלִיף ('alluf), lub naczelnik rodu (<x>10 36:15-19</x>; <x>20 15:15</x>), odczytywane zwykle jako אֵלֶף ('elef), czyli: plemię, ród, klan.
³⁾ <x>60 15:63</x>; <x>100 5:6-9</x>; <x>130 11:4-9</x>